



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Дирекция „Програмиране на регионалното развитие”

99-00-6-2114 / 01.06.10

**ДО  
ВСИЧКИ УЧАСТНИЦИ**

**Относно: Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Осъществяване на средносрочна оценка на ОПРР 2007-2013г.”**

**УВАЖАЕМИ УЧАСТНИЦИ,**

Във връзка с постъпили въпроси (до 31.05.2010г.) по открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Осъществяване на средносрочна оценка на ОПРР 2007-2013г.”, правим следните уточнения:

**Въпрос 1:**

Участникът трябва да има положителен финансов резултат за всяка една от последните 3 /три/ години (2007, 2008 и 2009). В случай на обединение изискването се отнася до всеки от участващите в обединението. Участникът (фирмата или обединението като цяло) трябва да има минимален общ оборот за последните три години /2007, 2008 и 2009/ в размер на 750,000 (седемстотин и петдесет хиляди) лева или равностойността в евро.

Дали посоченият общ оборот за последните 3 години в размер на 750 000 (седемстотин и петдесет хиляди) лева или равностойността в евро трябва да е свързан с услуги по „оценки” на ОП и по-специално услуги, сходни с обекта на поръчката или не?

**Отговор 1:**

Изискуемият минимален оборот за последните три години /2007, 2008 и 2009/ е общ и не е поставено изискване да е от услуги, сходни с предмета на поръчката.

**Въпрос 2:**

В минималните изисквания е посочено, че всеки един от договорите, включени в списъка следва да покрива поне една от следните области: а) Подготовката и/или управлението на програми/проекти, свързани с регионалното развитие и регионалната политика; б) Подготовката и/или управлението на програми/проекти, финансирани от фондове на ЕС; в) Извършването на оценки на политики/програми, финансирани със средства от ЕС и/или свързани с регионално развитие и регионална политика. Участникът следва да е изпълнил поне един договор в една от посочените по-горе области на стойност не по-малка от 250 000лв. без ДДС (двеста и петдесет хиляди лева) през последните три години(2007,2008,2009).

С оглед на това, означава ли, че ако е изпълнен поне един договор в посочените области на стойност не по-малка от 250 000лв. без ДДС (двеста и петдесет хиляди лева) през



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Дирекция „Програмиране на регионалното развитие”

последните три години (2007, 2008, 2009), то не е необходимо останалият оборот да е сходен с този обект на поръчката?

**Отговор 2:**

Да, означава.

**Въпрос 3:**

Как се регистрират участниците в процедурата? Има ли такова изискване.

**Отговор 3:**

На всички желаещи да участват в настоящата процедура е предоставен свободен достъп до документацията на интернет страницата на Оперативна програма „Регионално развитие” 2007-2013г. ([www.bgregio.eu](http://www.bgregio.eu)) и на Министерството на регионалното развитие и благоустройството ([www.mrrb.government.bg](http://www.mrrb.government.bg)). Участниците в процедурата се регистрират при подаване на своите оферти в съответствие с т.2 от Указанията към участниците за реда и условията за провеждане на настоящата открита процедура за възлагане на обществена поръчка.

**Въпрос 4:**

Стр.18 от Техническата спецификация т.6.1.3 . Как се доказва липсата на конфликт на интереси на независимите допълнителни експерти?

**Отговор 4:**

Независимите експерти декларират липсата на конфликт на интереси с декларация свободен текст.

**Въпрос 5:**

Съгласно т.6.1.1. от Техническата спецификация „Всички експерти трябва да са независими, т.е. да не са имали пряко участие в програмирането, управлението и изпълнението на ОПРР 2007-2013 г.” Бихте ли уточнили дали представлява конфликт на интереси участието като главен експерт в изпълнението на поръчката на експерт, който към момента на кандидатстването е ръководител на проект, изпълняван по ОПРР?

**Отговор 5:**

Виж отговора на въпрос номер 3 от 31.05.2010г.

**Въпрос 6:**

В точка III 2.3.Технически възможности-минимални изисквания, е записано,че участника следва да е изпълнил поне един договор от посочените по-горе области на стойност не по-малка от 250 000 лева без ДДС.

Ще бъде ли изпълнено това изискване, ако участника има два или повече договора с обща стойност над 250 000 лева без ДДС.

**Отговор 6:**



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Дирекция „Програмиране на регионалното развитие”

Условието няма да бъде изпълнено, тъй като кандидатът следва да представи поне **един договор** на стойност не по-малка от 250 000 лева без ДДС.

**Въпрос 7:**

Допустимо ли е споразумение за консорциум между партньори в обединение, които са чуждестранни юридически лица и техен български партньор да бъде подписан на български език от българи в България.

**Отговор 7:**

Следва да конкретизирате въпроса си, тъй като не става ясно кой ще подпише споразумението за консорциум.

**Въпрос 8:**

Съгласно точка 6.1.1. от техническата спецификация „Всички експерти трябва да са независими, т.е. да не са имали пряко участие в програмирането, управлението и изпълнението на ОПРР 2007-2013 г.” Допустимо ли е за изпълнение на обществената поръчка участник да предложи експерти, които са участвали в изготвянето на проектни предложения на преки бенефициенти, които са финансирани и се изпълняват по някоя от обявените и вече финансирани схеми.

**Отговор 8:**

Виж отговора на въпрос номер 3 от 31.05.2010г.

**Въпрос 9:**

В случай, че участник е чуждестранно юридическо лице от държава страна по конвенцията (Гърция) за премахване на изискванията за легализация на чуждестранни публични актове, съставена в Хага на 5 октомври 1961 г. която е в сила за Република България от 30 април 2001 г. необходимо ли е документи по точка 8.2 от специфичните изисквания и указания за участие в процедурата, които са снабдени с оригинален „апостил” (apostille) да бъдат предоставени в легализиран превод или е достатъчно те да бъдат преведени от заклет преводач.

**Отговор 9:**

Достатъчно е да бъдат преведени от заклет преводач.

**Въпрос 10:**

Съгласно Техническата спецификация, професионалният опит на експертите се доказва с копия от договори или заповеди за назначаване. В случаите, когато експертите са на постоянни трудови договори към фирмата работодател и изпълнител по съответните проекти, с какъв документ следва да се докаже опитът на индивидуалните експерти? Ще приемете ли за допустими декларации от работодателя, че посочените експерти са работили по съответните проекти?

Ще приемете ли за допустими за доказване на професионалния опит на експерта по оценка на влиянието върху околната среда копия от протоколи/доклади от извършени ОВОС, в



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

Дирекция „Програмиране на регионалното развитие”

които е посочено името на експерта като участник в оценката, както и служебна бележка от работодателя, удостоверяваща, че експертът е участвал в изготвянето на съответните оценки?

**Отговор 10:**

Следва да представите освен декларации от представляващия юридическото лице, че експертът е участвал в съответния проект на позиция, покриваща изискуемият професионален опит и копие от договор за изпълнение на посочената дейност.

При представяне на копия от протоколи/доклади от извършени ОВОС, в които е посочено името на експерта като участник в оценката, както и служебна бележка от работодателя, удостоверяваща, че експертът е участвал в изготвянето на съответните оценки, следва да представите и копие от договор за изпълнение на посочената дейност или заповед.

**Въпрос 11:**

Моля да потвърдите крайния срок за подаване на офертите, тъй като в Обявлението е посочен, както 11 юни 2010г., така и 10 юни 2010г.

**Отговор 11:**

Крайният срок за подаване на оферти е 11 юни 2010г

**ДЕНИЦА НИКОЛОВА**

Главен директор на Главна дирекция

„Програмиране на регионалното развитие”

Министерство на регионалното развитие и благоустройството

